

# 福音：入中國、在中國、出中國

本文目的，並非要對如此廣闊的題目有詳盡的敘述與報導，而是盼以精簡方式，將此題目之三個分題作扼要的重溫與提醒。深望國內及海外華人教會真切了解此三方面的整體性、聯貫性及必要性，並願大家全力投入，使全球華人教會成為普世宣教主力之一，在主回來前，與各國各民的教會同心協力完成馬太福音廿四章十四節的話：「這天國的福音，要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」

2002年十一月，作者被邀參與海外校園主辦的宣教訓練營，從海外校園同工們聽到本文主題之觀念與異象。此一觀念實在寶貴，值得今日華人教會全體同工同道們思攷，研究與推廣。

## 壹. 福音入中國

中華民族，數千年來沒有得見福音真光，終於在神的時間表裡，從主後十八世紀開始，歐洲的宣教士們，遠渡重洋，將純正福音帶到中國。（雖然基督教的旁流景教於唐朝及耶里可溫教於元朝都曾短期來華，但他們不是純正的基督教，信仰有極多偏差，所以未能久留而致消滅。）

### 一. 最早期西教士

宗教改革(1517)之後，改教者們如馬丁路德、慈運理、加爾文等一方面竭力應付天主教凌厲的「反改教運動」(Counter

Reformation)，一方面忙於制定新教教義，直到1648年雙方簽定威斯法里亞合約，劃清了界線，至此更正教（基督教）領袖們才能喘一口氣，才開始慢慢想到普世宣教的事。

先是德國的莫拉維弟兄會，在岑親多夫（Zinzendorf）的帶領下，於1732年開始差遣宣教士作跨文化宣教工作。在以後150年中，共差出2,158人之多！他們的足跡遍及北美、南美、南非、北極、北非、波斯、南亞等地，他們的宣教士並於1742年抵達中國。

他們致力於「移民宣教」及「雙職事奉」（見《大使命雙月刊》第38期，2002年6月號）。他們的宣教方式與熱忱至今仍為宣教典範。

### 二. 早期西教士

德國莫拉維弟兄會之宣教運動，逐漸影響了歐洲其他國家的教會，開始對普世宣教發生反應，如丹麥、荷蘭、英國等，其中尤以英國後來居上，成為十九世紀普宣的主力（如克里威廉1793年赴印度；李文斯頓1840年赴非洲等），並對中國的宣教發生領先作用。

#### 1. 馬禮遜(Robert Morrison)

1807年自英來華，住於澳門及廣州，工作七年之久始得第一位華人信徒蔡高。著有漢英字典，並將聖經譯為中文（文理）。馬氏在華一生辛勞，1834年卒於廣州，遺體移葬澳門。

今日仍不時有人前往馬禮遜墓參觀懷念。目前有些教會同工們準備於2007年，就是福音來華兩百週年時，在馬氏墓旁之教堂內舉行追思禮拜，以緬懷先烈，紀念這位來華宣教的先鋒。

#### 2. 戴德生（Hudson Taylor）

1854年戴德生自英來華，先於沿海省份工作，後受神感動於

1865年成立中國內地會（China Inland Mission），專向中國內陸各省傳福音、建教會，是西方教會來華宣教最成功例子之一。戴氏於1905年卒於長沙。

1950年代初所有宣教士被迫離開中國，內地會改名為海外基督使團（Overseas Missionary Fellowship），繼續在亞洲各國工作。

### 3. 翟輔氏（Robert A. Jaffray）

1897年自加拿大來華、致力於文字及神學教育，出版《聖經報》，負責建道神學院，不單在華宣教，並於1928年成立「中華國外佈道團」，差遣華人宣教士在越南、印尼、星、馬等地從事開荒宣教工作（參林證耶牧師著《蓬島關荒記》）。

1940年代正值日軍侵略中國及東南亞之時，翟氏全家被囚集中營，數年後翟氏在集中營中被主接去。

### 4. 其他歐美宣教士

以上不過簡略提到三位顯著的宣教士，其實自從馬禮遜來華之後，西方宣教士從歐洲及美國逐漸湧向中國，其中甚多傑出人才，包括李提摩太、古約翰、劍橋七傑之成員、馬偕、李修善以及小婦人艾偉德等。到1905年時，西教士在華人數已達3,445人之多，當時中國已有108,251人受洗歸主，並且培育出來中國傳道人9,904位之眾！（湯清著《中國教會百年史》，頁550）實在感謝讚美主！

在神的恩典下，這自足、自滿、自義的古國，在宣教士愛的叩門與愛的犧牲下，至終勉強而有限度的允許福音的傳播，使幼嫩的中國教會有立足之地。這是神奇妙的保守，也是眾多宣教士們生命代價的果子！他們背井離鄉，在種族、文化、語言、風俗完全不同的地方，歷盡艱辛，面對官方的逼迫、民間的反對、迷信的巫害、謠言的中傷，再加上生活的困難、兒女的傷亡、家庭的分散、個人的疾病...。1900年義和團之亂時，有134位西教士

為主殉道，更多人受到酷刑逼害。他們也是血肉之體的人，所不同的是他們順服了神的感動與呼召，放下一切，奔赴前線，正如希伯來書十一章36-38節所說：

「又有人忍受戲弄、鞭打、捆鎖、監禁、各等的磨煉，被石頭打死，被鋸鋸死，受試探，被刀殺，披著綿羊山羊的皮各處奔跑，受窮乏、患難、苦害、在曠野、山嶺、山洞、地穴，飄流無定，本是世界不配有的人。」——來十一 36-38

西教士在華工作一個半世紀之久，直至1950年代全部被逐離中國，直到今天。但他們對中國人的愛和對中華民族傳福音的心願卻從未停止。此恩此情，我們身為華人基督徒不可忘記，也不該忘記！

## 三. 華人內地廣傳工作

在神的恩典下，西教士用了無比代價換來了福音在中國的橋頭堡。內地會的艱苦工作，使福音在中國內陸有了立足點。但是福音在內地進一步的廣傳，教會在內地進一步的普遍建立，卻發生在中日戰爭的時候。福音的傳揚好像與「苦難」與「代價」分不開的。事實確是如此，為了將福音給世人，神自己付了最高的代價！

1937年日本侵華，逐漸佔據了沿海諸省。當時的教會、信徒及傳道人多半是在沿海各處，在內陸者較少。但是戰火將很多人從沿海壓逼到了大後方（筆者及部份家人也在其中）。在這些遷徙的人中有不少基督徒及傳道人，他們到了後方各處需要聚會的地方，於是他們在後方各地建立教會並見證福音。這裡看見神工作的奇妙，藉分散與痛苦達到廣傳，同時並在他們的生命中為了1950年代以後的大逼迫作了準備工作。

## 貳. 福音在中國

在神恩典下，西教士及無數中國傳道人共同努力，經過幾乎二百年的傳（福音）、建（教會）、培（培訓教導），中國基督徒

的數目從1807年的零開始，到1949年的八十萬，到了今天大約八千萬之眾（約全國人口百分之七），半個世紀中有百倍的增長，這是聖靈何等奇妙的大工！

1907年，西教士及中國的同工們在中國召開「**基督教在華傳教百年大會**」，大家歡慶並感謝慈悲的天父在百般困難攔阻下，使福音在華生根，教會得建立。同時並作出各項資料統計及商討前面宣教策略。這是極有意義的一次歷史性大會。

再過幾年，就是2007年，是**福音來華兩百週年**的大日子，我們應該以何種心情、禱告及行動來迎接這個日子？有些教會的同工們盼望2007年中國將有一億的基督徒，有些同工盼望2010年時中國有超過一億，甚至二億的基督徒！不錯，這都是一些憧憬與期盼，但假如是神的旨意，則在祂沒有難成的事。按目前教會增長的情況，在二、三十年內，中國有可能成為一個福音化的國家，全國人口百分之二十、三十，甚至一半成為基督徒！在神的大能與恩典下，這並非不可能的事，讓我們憑信心前進。

為要向這些重而大的使命邁進，深盼今天海內外華人教會同心合意、不分彼此的致力於下列幾項目標；諸如加強工人訓練、城市及鄉村福音工作、知識份子福音及訓練、中華文化之福音化、門徒訓練、國度觀念之教導等（以上數點之內容請閱《中華民族最後轉捩點》一文）

## 叁. 福音出中國

福音來華已近兩百年，但是談到普世宣教卻只是最近半個世紀左右的事。在華人教會中推動宣教極為困難，這是大家公認的事實。究其原因，也許可以想到下列數點：

### 一. 文化影響

華人承繼了一個「家」的文化，華人愛護家庭，對「家」忠

心是世界有名的。但是我們多半只是關愛自己的「家」，對自己家以外的事沒有興趣，漠不關心。我們看私德重於公德。

此傳統帶來一個副作用，華人信徒以自己的教會為屬靈的「家」，所以在本「家」之外，對於其他教會不感興趣，甚少合作。對於海外未得之地、未得之民則更少負擔或感動。

### 二. 教會教導之缺欠

華人教會的領導人對弟兄姊妹有關「教會」的教導不夠全面，多半只教導弟兄姊妹愛「本教會」，服事「本教會」。至於「教會」更大更廣的意義——主的身體「普世教會」，包括全世界信仰純正的教會——卻是不多講解。結果一般教會的弟兄姊妹們只了解「教會」單面而狹窄的意義，造成教會自我中心，關閉自守的心態。

### 三. 宣教策略之缺欠

西教士熱心來華宣教，他們的策略一般包括傳福音、建教會、訓練人才、辦教育、建醫院等等，可嘉可賀。但是他們欠缺了一個重要的環節，就是他們沒有教導或鼓勵華人教會自己作宣教，自己作差傳，沒有教導鼓勵華人基督徒自己作宣教士。所以華人教會一直處於「接受」的心理與地位上。直到最近五十年左右，華人教會才慢慢了解本身向外的宣教責任，開始走上宣教之路。但是這樣的教會至今仍只佔少數。

據估計，今天海外（大陸之外）的華人教會約有一萬間。其中真正進入宣教事奉的只有二千間左右。換句話說，海外的華人教會80%沒有盡任何宣教的責任。

這前車之鑑該使今天華人教會學到功課。我們今天無論在甚麼地方宣教、傳福音、建教會的時候，從一開始就要教導宣教區幼小的教會自己宣教的責任，千萬不要因為教會「小」或「弱」而不教導他們宣教。這是一項嚴重的錯誤，一旦發生，則需要很多年的功夫才能慢慢改正過來。願 神憐憫華人教會的宣教工作，不再重覆此項錯誤。

## 四. 華人教會早期宣教工作

基於上述及其他原因，華人教會對於宣教反應遲鈍緩慢，但雖然如此，有多位上一代及現今的教會領袖們，仍然開創了不少難能可貴的宣教貢獻，如下：

### 1. 中華國外佈道團（1929年，廣西梧州）

中國第一個向國外宣教的差會，成立於1929年。1928年夏天，廣西宣道會建道聖經學院的院長翟輔民牧師（R.A. Jaffray）與中國佈道家王載等懇談，建議他去南洋旅行佈道。次年王載返國後與翟輔民決定成立「南洋佈道團」，去南洋群島宣教。1929年9月設總部在廣西梧州，後改名為「中華國外佈道團」，首派朱醒魂牧師去越南，然後林證耶和練光臨等牧師去印尼。成立八年後，平均在工場上的宣教士有21位之多。到了1930年間，共派出64位宣教士，在南洋各國設立教會，帶領極多人信主。

### 2. 傳回耶路撒冷運動——西北靈工團、遍傳福音團等

六十多年前（1940年代），神從中國呼召多位僕人與使女，如張谷泉、趙西門、趙麥加、何恩証等參與宣教。神給他們異象與使命是將福音傳回耶路撒冷，目標是先傳福音到中國的西北，然後經過中東及近東，將福音傳回耶路撒冷。

他們於是先後建立了「遍傳福音團」及「西北靈工團」從事此項事奉。這幾位可敬的開荒宣教前輩，他們步行穿越甘肅、蒙古而抵新疆。他們中間有些人是拉著駱駝走到新疆哈密，然後再轉去新疆其他地方；其中艱苦情形實非我們所想像，他們宣教的異象與決心，不能不使我們肅然起敬。他們來到新疆，本想繼續向耶路撒冷邁進，但因政治及戰爭的關係，不能繼續前進（特別是在1949年之後）。所以一直留在新疆，在本地事奉主直到如今。他們好像「雲彩圍著我們」，是我們的榜樣，也請大家為他們中間仍然健在的代禱。

## 五. 華人教會宣教前面方向

隨著宣教意識的增長及異象的拓展，華人教會普世宣教大業前面勢將大增，目前在大陸有更多知識份子進入教會，而且經濟力量也日漸壯大，估計十年後，大陸及海外華人教會將成為世界宣教主力之一。我們看到前面幾個宣教大方向，如下：

### 1. 向耶路撒冷(傳回耶路撒運動)

筆者曾造訪中國的新疆，拜訪那邊的家庭教會，得見他們部份的同工。（他們的一百多位同工，在數十處地方殷勤事主。）

同時也有機會在新疆省會烏魯木齊（前迪化）及南疆的喀什市拜訪數位「西北靈工團」及「遍傳福音團」的元老們。他們都已高齡八十歲以上，有的仍然健在，有的仍可講道，有的臥牀不能講話，有的已經被主接去（我們曾去拜訪他們的墓地！）。他們是五、六十年前從山東、河南等地，蒙神呼召，發起傳回耶路撒冷運動，目標是傳福音到中國的西北，然後經過中東及近東，將福音傳回耶路撒冷。

新疆的他理環境與沿海各省是截然不同，新疆面積佔全國六分之一。新疆的地理很簡單，就是所謂「三山二盆」：北部阿爾泰山，中部天山，南部崑崙山，夾在這三山中間的是兩個廣大的盆地，北部準噶爾盆地，南部塔里木盆地。從飛機上看下去盡是無邊的沙漠及荒地。只偶而有一些孤獨細小的沙漠綠洲，唯有接近城市時，才看見大片綠色。

看見新疆地理情況，不由得想起數十年前抗戰時在後方唱的一首歌，是趙元任先生所作「玉門出塞」，其中一段是：

「左公柳拂玉門曉  
塞上春光好  
天山溶雪灌田疇  
大漠飛沙旋落照

沙中水草堆  
好似仙人島」

所謂絲綢之路，從西安，經甘肅、蒙古，到新疆境內，分成三路，然後穿越中東、近東，而抵地中海區及歐洲。絲綢之路沿線都是福音未得之地，需要我們將福音帶給這些未得之民。

我們的神是獨行奇事的神，「祂的判斷，何其難測，祂的踪跡，何其難尋。」（羅十一 33）。神常常在極其困苦關閉的環境中打開福音之門，是我們完全想不到的。對於近來阿富汗與伊拉克的改變，我們雖不敢斷定神的旨意如何，但若我們靠主恩典揣想一下，有否可能，這兩個國家改變之後，逐漸可有更多的信仰自由，讓福音可以進入，同時藉著這個回教硬土的破口，福音進一步的可以到達伊朗、敘利亞及其他回教地區。願主引領一切，願主旨成。

## 2. 向東南亞

東南亞是「10/40之窗」的主要地區，也是未信之人密度極高的地帶。海內外華人教會及宣教機構應集中力量向東南亞各國宣教，包括華人及非華人。

## 3. 向中南美洲

2003年四月美國華福在巴拿馬舉行泛美華福大會。會中，主的靈感動大家，華人教會（特別是北美的華人教會）應該大力向中南美洲進軍，向華人及非華人廣傳福音，建立教會。

## 4. 向大陸的邊陲省份

趁著中國政府開發大西北的計劃，以及「南水北調」，「西電東輸」等巨大工程之推展，中國沿海省份的教會應更積極的抓住機會向內陸邊區省份大力推進國內宣教，如：新疆、雲南、西藏、青海、廣西、貴州、江西、四川等。大陸有些家庭教會已經採用福音移民的方式向邊區宣教，這是很好而有效的方法。

## 5. 向回教世界

回教世界與華人世界是普世兩個最大的宣教禾場，各佔全球五分之一人口。與華人世界相比，回教世界是對福音更抗拒的地方，甚至可能是世界上最堅強的福音硬土！回教最接近基督教（獨神信仰，相信部份舊約），但也是最反基督教的一個宗教與政體（回教國家大多是政教合一）。甚至有些人相信敵基督者就是穆罕默德！

從第七世紀開始，回教滲入當時的基督教地區中，很多地區改弦易轍，以古蘭經取代了聖經。其後，回教更快速發展，向南攻取北非，向東攻佔伊朗、阿富汗、巴基斯坦、孟加拉、中亞數小國，以及遠東的馬來西亞和印尼。

今天回教勢力在普世蔓延，回教徒正在大量的進入西方國家。今天估計美國約有五百萬回教徒。西歐多個所謂基督教國家，基督教及天主教勢力日衰，但回教卻在興旺。有人估計，四十年後，英國、法國及西班牙都可能成為被回教統治的國家（Bob Finley, Christian Mission, Spring 2003）。

回教徒的教師們認為穆罕默德已經取代了耶穌，並以約翰福音十六章 13 節主耶穌的話為憑據：「直等真理的聖靈來了，祂要引導你們明白一切的真理。」他們認為古蘭經代替了聖經並且淨化了聖經。回教雖沒有攻擊或詆毀主耶穌，但最要緊之點是回教不承認主耶穌是神的兒子，不承認祂的神性，認為祂只是一個先知。正如約翰壹書二 22, 23 節所說的：「誰是說謊的，不是那不認耶穌為基督的嗎？不認父與子的，這就是敵基督的。」

主耶穌曾問門徒們說：「人說我人子是誰？」他們回答說：「有人說是施洗的約翰，有人說是以利亞，有人說是耶利米，或是先知裡的一位。」（太十六 13, 14）今天正是如此，回教的教訓就是：耶穌只是「先知裡的一位」。

回教的教義領人進入滅亡的路，但是神仍然愛回教徒，主耶

耶穌的寶血也是為他們而流的。所以今日的教會要奉主的名，靠聖靈能力，不畏艱難險惡，要向今日被迷惑的回教朋友們發出愛心，用百般的忍耐與智慧向他們作見證，傳福音，帶他們歸向真神。主吩咐我們「傳福音給萬民聽」，這「萬民」之中包括回教徒。願今日華人教會大量進入回宣事工。

「看哪，祂駕雲降臨，眾目要看見祂，連刺祂的人也要看見祂。地上的萬族都要因祂哀哭。這話是真實的。阿門。」（啟一7）

這裡所說的是一個非常嚴肅的「算賬的日子」（A Day Of Reckoning）。那一天，神要向一切未信之人「算賬」，所以「地上的萬族都要因祂哀哭」，因為萬族裡都有未信的人。

神給教會的責任就是將生命之道，福音的真道，用各種不同的方式與途徑傳達給萬族中一切未信的人，使他們聽見福音，心被聖靈感動，悔改歸主，成為神的兒女，得到永生。這就是普世宣教，普世差傳的目的，這是神的心意！

願國內及海外華人教會同工同道們，齊心努力，抓住現今機會，在主回來前，向普世還福音的債（羅一14），將福音傳到萬邦！

**願主寶貴的福音，不單入中國，在中國，  
並且要出中國，直到地極！阿們！**